

250431-2026 - Súťaž

Luxembursko – Inžinierske služby – Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

OJ S 71/2026 13/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: SIDEST

E-mail: servicetechnique@sidest.lu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

Opis: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW - Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie

Identifikátor postupu: 47dbc2c9-55af-4c13-86c9-ccb16078538b

Interný identifikátor: 2600898

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií, 71321000

Inžinierske projektovanie mechanických a elektrických inštalácií budov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: 58, rue de Trèves

Mesto: Grevenmacher

PSČ: L-6793

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Modalités de retrait du dossier : Unternehmen, die ein Angebot abgeben möchten, werden gebeten, sich auf dem Portal für öffentliche Aufträge (www.pmp.lu) des Großherzogtums Luxemburg zu registrieren, um die Ausschreibungsunterlagen herunterzuladen. Réception des offres/candidatures : Angebote, die nicht auf

Originalformularen eingereicht werden, die auf dem oben genannten Portal für öffentliche Ausschreibungen des Großherzogtums Luxemburg veröffentlicht wurden, werden nicht berücksichtigt. Es werden keine Dokumente verschickt. Angebote, die der großherzoglichen Verordnung vom 8. April 2018 zur Umsetzung des Gesetzes vom 8. April 2018 über öffentliche Bau- und Lieferaufträge entsprechen und die Aufschrift „Einreichung für...“ tragen, müssen vor dem für die Öffnung festgelegten Datum elektronisch über das Portal für öffentliche Aufträge eingereicht werden. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg
Opis: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW - Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie
Interný identifikátor: 0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií, 71321000 Inžinierske projektovanie mechanických a elektrických inštalácií budov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: 58, rue de Trèves
Mesto: Grevenmacher
PSČ: L-6793
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 14/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Juridictions administratives

Informácie o lehotách na preskúmanie: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SIDEST

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: SIDEST

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: SIDEST

Organizácia spracúvajúca ponuky: SIDEST

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: SIDEST

Registračné číslo: 20075200014

Poštová adresa: 58, rue de Trèves

Mesto: Grevenmacher

PSČ: L-6793

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: servicetechnique@sidest.lu

Telefón: 00352270772

Internetová adresa: www.sidest.lu

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Juridictions administratives

Registračné číslo: JURAD

Poštová adresa: 1, rue du Fort Thüngen

Mesto: Luxembourg

PSČ: 1499

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

Kontaktné miesto: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefón: 42105-1

Internetová adresa: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúvanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 3ed512f8-22d4-4c9b-82a2-f850fafa7183 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 10/04/2026 08:39:40 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 250431-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 71/2026

Dátum uverejnenia: 13/04/2026